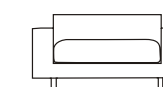


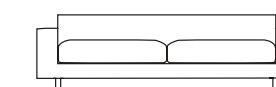
cappellini



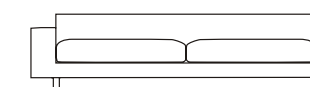
QUACK Studio Cappellini 2005



QAK/1
cm. 121,5x101x35/61h.
inch 47,75x39,75x13,75/24h.



QAK/2
cm. 212x101x35/61h.
inch 83,50x39,75x13,75/24h.



QAK/3
cm. 252x101x35/61h.
inch 99,25x39,75x13,75/24h.

Serie di sedute con struttura in legno e metallo, imbottitura in poliuretano espanso a quote differenziate, piedini quadrati in metallo nero o cromato, con base tonda in metallo cromato lucido. La collezione è composta da divano a due o a tre posti e poltrona grande. Il rivestimento è sfoderabile e realizzato nei tessuti e pelli di collezione. E' disponibile anche una fodera supplementare amovibile in Pelle Ovo, Tela Bianca o Tela Forte.

Série d'assises avec structure en bois et métal et polyuréthane expansé à densités différentes. Pieds carrés en métal noir ou chromé avec base ronde en métal chromé poli. La collection est composée par canapé 2 ou 3 places et grand fauteuil. Revêtement déhoussable en tissus ou cuirs de collection. Housse supplémentaire en Pelle Ovo, Tela Bianca ou Tela Forte.

Range of seating elements with wooden and metal structure and multi-density polyurethane foam. Square feet in black or chromed metal with round base in polish chromed metal. The collection includes two or three seat sofa and wide armchair. Removable cover in fabrics and leathers of the collection. An additional removable cover in Pelle Ovo. Tela Bianca or Tela Forte is also available.

Eine Serie von Sitz-Elementen mit Struktur aus Holz und Metall und Polsterung in verschiedenen Dichten PU-Schaum. Quadratische FüÙe aus schwarzem oder verchromten Metall mit rundem Gestell aus poliert verchromten Metall. Die Kollektion besteht aus einem 2-sitzigen Sofa, einem 3-sitzigen Sofa und einem großen Sessel. Abziehbarer Bezug in Stoffen und Ledern der Kollektion. Eine zusätzliche Housse aus Pelle Ovo, Tela Bianca oder Tela Forte ist verfügbar.

Sin dagli esordi, un team dedicato alla ricerca e al design progetta all'interno dell'Azienda stessa e propone, sotto la guida dell'architetto Giulio Cappellini, prodotti capaci di essere dei "long seller", capaci cioè di resistere alle mode e al tempo, per diventare parte integrante e riconoscibile della filosofia aziendale. Avvalendosi di una esperienza di più di venticinque anni nel settore del design di prodotto, Studio Cappellini completa il panorama internazionale che l'Azienda propone attraverso i designer.

Depuis le début, une équipe dédiée à la recherche et au design crée, à l'intérieur de l'entreprise, et propose, sous la direction de l'architecte Giulio Cappellini, des produits capables d'être des «long sellers», c'est-à-dire capables de résister aux modes et au temps, pour devenir partie intégrante et identifiable de la philosophie de l'entreprise. Riche d'une expérience de plus de vingt cinq ans dans le secteur du design de produit, le Studio Cappellini complète le panorama international proposé par l'entreprise grâce aux designers.

Starting from its beginning, this team, which cares about research and product design just inside the factory, proposes, under the supervision of Architect Giulio Cappellini, items which are "long sellers", that is to say able to resist to fashion and time to become main component in the brand philosophy. Exercising its twenty-five-years-long experience in product design field, Studio Cappellini completes the international landscape that the brand proposes to customers.

Seit seinen Anfängen widmet sich das Team Forschung und Design, die Planung erfolgt direkt in der Firma und unter der Leitung von Architekt Giulio Cappellini werden Produkte geboten, die in der Lage sind, zu "Longsellern" zu werden, d.h. sie sind nie out und immer zeitgerecht und werden zu einem erkennbaren Bestandteil der Firmenphilosophie. Das Studio Cappellini kann auf eine mehr als fünfundzwanzigjährige Erfahrung auf dem Sektor des Produktdesign verweisen und vervollständig das internationale Panorama, das der Betrieb durch seine Designer bietet.



cappellini

cap design spa 22060 Arosio (Como - Italy) - tel. +39/031759111 - fax +39/031763322.33 - www.cappellini.it - e-mail cappellini@cappellini.it